

மூன்று சதவிகிதத்தினருக்கு ஏகபோக உரிமையா?

வகுப்புவாரி பிரதிநிதித்துவத்தை கண்டிப்பது வகைகெட்ட செயலே

உண்மையை மறைத்து வைப்பது புண்ணை முடி வைப்பது போலாகும்

கல்வித் துறையில் சமத்துவம் நிலவாதவரை நாடு நலம் பெருது

சென்னைப் பல்கலைக்கழக சிண்டிகேட் தீர்ப்பு

ஒரு சில ஆண்டுகளுக்கு முன்புவரை கல்வித் துறை முன்னேற்றம், இம்மாகாண மக்களில் நூற்றுக்கு மூன்று பேராக உள்ள ஒரு கட்டத்தினருக்கே, ஏகபோக உரிமையாக இருந்து வந்திருக்கிறது. சமீப காலம்வரையில் இந்தக் கட்டத்தினர் ஆங்கிலக் கல்வியால் பயனடைந்து வந்தனர். பல்கலைக் கழகப் படிப்பால், அவர்களே எல்லாத் துறைகளிலும் முன்னேற்ற முடிந்தது. முக்கியமான பதவிகளில் எல்லாம் அவர்களே இருக்கின்றனர். வகுப்பு விகித சார்பற்ற கல்வி கற்க வசதிகளிலும், ஏற்பாடு பெரும்பான்மையோரின் விருப்பத்திற்கிணங்க செய்யப்பட்டிருக்கும் ஏற்பாடாகும். இந்த ஏற்பாட்டைக் கருவிகளாக ஒரு சிறு கூட்டம் முயற்சிசெய்திருந்தது. இவ்வகைப் பெரும்பான்மையோரின் விருப்பத்துக்கு ஒரு சிறு குழுவினர் குறுக்கே நின்றுகொண்டிருந்த ஜனநாயகத்துக்கு விருத்தமான செயல் வேறெதவும் இருக்க முடியாது.

பல்கலைக் கழகங்களிலும் அரசாங்க அலுவல்களிலும், வகுப்புவாரி பிரதிநிதித்துவ முறையில் இடமளிப்பது பற்றி, பல்கலைக் கழகக் கல்வி ஆய்வுக் குழுவின் வெளியிட்ட கருத்துகளுக்குப் பதில் கூறும் முகத்தான, சென்னைப் பல்கலைக் கழக சிண்டிகேட் வெளியிட்டிருக்கும் கருத்துக்களே, மேலே எடுத்துக்காட்டப்பட்டிருப்பவை. சிண்டிகேட் மூலம் கூறுவ தாவது:—

“தென்னிந்தியாவில், இது பற்றி மாறுபட்ட கருத்துக்கள் இருந்து வருகின்றன. இக் கருத்துவேற்றுமை உடைய ஒவ்வொரு சாராரும், மாற்றுக் கருத்துடையோரை எதிர்த்துப் போராடியவண்ணமிருக்கின்றனர் ஒவ்வொரு சாராரும் தமது கொள்கையே நாட்டுக்கு நன்மை பயக்கவல்லது என்கின்றனர். ஆனால், பல்கலைக் கழகக் கல்வி ஆய்வுக்குழுவின், இம்மாறுபட்ட கருத்துடையோரில் ஒரு சாராருடைய கருத்தினையே ஏற்றுக் கொண்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது.”

“பல்கலைக்கழகத்தார் எந்தத் தனிப்பட்ட கொள்கைக்கும் ஆதரவு தருபவர்களல்ல. ஆனால், மாறுபட்ட கருத்துடையோருக்கும் இடமளிக்க வேண்டுவது அவசியம் என்பதை, பல்கலைக்கழகம் உணருகிறது”

“காடு முன்னேற வேண்டுமானால் கல்வித் துறையிலும், சமுதாயத்துறையிலும் எல்லாவகுப்பினரும் முன்னேற வேண்டும். தூர் அரிசி வசமாக, தற்போது இந்த மக்கத்திலுள்ள பல்வேறு சாதியினருக்கு, உயர்தரக் கல்வி சமமாக அளிக்கப்படவில்லை. இப்படிப்பட்ட நிலைமைக்கு ஏது

காரணமாக இருக்கிற போதிலும் சரி, இந்த நிலைமை மாற்றி அதைத் தடுப்பதற்கு விட்டாகவே முன்னேற்ற வகைகளை எல்லா முயற்சிகளையும் செய்யவேண்டியது, மிக நடைமுறைக் கருவியாகும். இதற்காக செய்யப்படும் எந்த தனி ஏற்பாடும் நாட்டுக்கே அல்லது தனிப்பட்ட மனிதர்களுக்கே ஊறுசெய்வதாகாது. இது நினைக்கப்படும் பாணதமல்ல”

“நூற்றுக்குமூன்று பேராக உள்ள ஒரு கட்டத்தினரே, எல்லாத் துறைகளிலும் முன்னேறியுள்ளனர். அவர்களிடம் சாதியப் பற்று அதிகமாகக் காணப்படுகிறது. இந்தச் சாதியப் பற்று காரணமாகவே, அவர்

(தொடர்ச்சி 3-ம் பக்கம் பார்க்க)

பிரிட்டிஷ் தேர்தல்

லண்டன், ஜூன் 7— பிரிட்டிஷ் பொருளியல் ஸ்டாபோர்ட்கிளில் பிரிட்டனின் பொருளாதார நிலைமை திருப்திகரமாக இருக்கிறது என்று இலையுதிர் காலத்தில் கூறினர். தேர்தல் தேதியை பிரகடனம் அடிலி உடனடி நிர்ணயித்துவிடுவார் என்றும், கிளில் இந்த ரிப்போர்ட்டைப் பற்றி ஆண்டில் தருவதாக இருந்தால், தேர்தல் அடுத்த ஆண்டு பிப்ரவரி மாதத்திற்கு ஒத்திப்போய்விடும் என்று, இங்குள்ள விஷயமறிந்த வட்டாரங்களில் கூறப்படுகிறது.

அடுத்த இலையுதிர் காலத்தில் இருந்து பிப்ரவரி மாதத்திற்குள், பிரிட்டனின் பொருளாதார நிலைமை மிகவும் அபிவிருத்தியாகிவிடும் என்று, பிரிட்டிஷ் பத்திரிகள் அபிப்பிராயப்படுகின்றனர்.

Phone No 4502  
வினை அரை அணு

Regd. No. M. 5458  
இலங்கை 5 சதம்

# மலை மணி

சீ. சீ. யார். C.N. சி. இ. ன். னு. து. ரு. மா. MALAI MANI  
(திராவிடர் தமிழ்த் தினசரி - கருத்திதழ்)

மலர் 1 | சென்னை (8-6-50) | வெளியூர் (9-6-50) | இதழ் 273

நிறத்தியிர் ஆட்சி - நீடிக்கப்பார்க்கிறது

தனக்கு கந்த வாரிசு தேடுகிறார் மமதையாளர் மலான்

கேப்டவுன், ஜூன் 7— தென்னாப்பிரிக்காவில், எதிர்காலத்தில்தான் அதிகாரத்திற்கு வருவார்கள், நிறத்தியிர் கொள்கை எவ்வளவு தூரம் நீடிக்கும் என்கிற விஷயம் பற்றி, ஹேஷ்யங்கள் வெளிவர ஆரம்பித்திருக்கின்றன. ஜெனரல் மீட்டஸுக்கு வயது 80 ஆகிவிட்டது. அவர் மிகவும் அசௌகரியம் நிறுக்கிறார். அவர் குணமடைந்தாலும், முன்புபோல் அரசியலில் ஈடுபடமாட்டார். மலான், ஸ்டீவ்ஸுக்கு 4 வயதுதான் சிறிபவர். அவரும் தன் வாரிசைத் தேடிக்கொண்டிருக்கிறார்.

இவர்களுக்கு வாரிசாக, உள்ளாட்டு மந்திரி டாக்டர் டோக் ஜெஸ்ஸைக் கூறலாம். நிறத்தியிர், ஒதுக்கல் கொள்கைகளுக்கு இவரே பாதிகாரணம். இன் மண்டல மசோதாவையும் பார்லிமென்ட் கொண்டு வந்திருப்பவர் இவர்தான். ஸ்டீவ்ஸுக்கு வாரிசாகச் சொல்லலாம். இவர் மலான் கொள்கைகளைத் தீவிரமாக எதிர்ப்பவர் (இதிலிருந்து இந்தியர் விஷயமாக அபிமானருள்ளவர் என்று எண்ணக்கூடாது). தற்காலிகக் கல்பு மந்திரிசபை ஏற்படலாம் என்று, சில வட்டாரங்களில் நம்பிக்கை இருந்து வருகிறது ஆனால், கல்பு மந்திரிசபை ஏற்படக் வேண்டிய அவசியம் ஏற்படின், ஹுவெங்காவே தலைவராகக் கூடும். இன் மண்டல மசோதாவை வாபஸ் பெற்றுத்தான், பதவி ஏற்க முடியும் என்று ஹுவெங்கா நிபந்தனை விதிக்கலாம்.

ஸ்டீவ்ஸு உடல்நிலை

பிரிடோரியா, ஜூன் 7— ஸ்டீவ்ஸு மிகவும் கவலையளிப்பதாக இருக்கிறதென்ற உடம்புமீது அவர் உடல் நிலைமை பற்றி அறிய ஆபீசர்கள் கதேசிகளும் ஆலோசனைகளைக் கொடுக்கின்றனர். —குளோப்

பிரிட்டிஷ் பெண் திபேத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்

உத்தரவின்றி உள்ளே நுழைந்ததன் விளைவு!

லண்டன், ஜூன் 6— இந்திய எல்லை மீறிய பெண் திபேத்திலிருந்து சென்று ஐந்து நாள் கங்கிவிட்டு, திரும்புவதற்கு வரலாற்றை ஒரு பிரிட்டிஷ் பெண் மின்பிவான் டெய்லி ஹாஸ்பிளஸ் ரிப்போர்ட்டில் கூறினார். எல்லைக் கட்டுப்பாடுகளை மீறியதற்காக, இவர் சிக்கிராக் கையில் கைது செய்யப்பட்டு ஜமீனில் விடப்பட்டிருக்கிறார். அவர் வெளியிட்ட விவர

மாவது; 18000 அடி உயரமுள்ள பனிமலர்ந்த டொன்சியா கணவாயை மிகவும் ஷட்ப்பட்டுக்கொண்டு, ஷிகாட்லேசுக்குச் சென்றேன். அங்கே குசன்லாமாவின் விருத்தினராக இருந்தேன். 'மதவிஷயமாக அறிய எனக்கு ஆவல் இருக்கிறது. நான் மாமிசம் சாப்பிடுபவன்' என்கிறார். 'அலிபாணமாகாதவன்' என்பதை அறிந்த திபேத்தியர்கள், என்னை அன்புடன் வரவேற்றனர்' இவர் உலகம் முழுவதும் கிட்டத்தட்ட சுற்றி இருக்கிறார். இவர் டார்ஜிலிங் வந்து சேர்ந்தவுடன், ஷிகாட்லேசு செல்ல சனாந்தி கேட்டதாகவும், அதற்குப் பதில் வந்ததாகவும், அதை தால்தானே அங்கு செல்ல அவர் முடிவு செய்ததாகவும் கூறினார். —குளோப்

சினிமா மூலம் வர்த்தகம் கனடாவில் நூதன வியாபார முறை

ஆட்டவா, ஜூன் 7— வாங்கவேண்டிய பொருள்களைச் சினிமாவில் காட்டிப் பரிசீலனை செய்து பார்த்துவிட்டு 'டெலிடைப்' மூலம் ஆர்டர் கொடுத்த, சாமான்களை மறுகாரண விட்டிருக்கத்தகுவிக்கு நூதன முறை, பெம்பூரோ என்ற இடத்தில் இவ்வாறும் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இனிவியாபாரிகள் பொருள்களை எடுத்துக் கொண்டு அவைவேண்டியதில்லை. இந்த சினிமா பிலிம்சை அங்கங்கே காட்ட ஏற்பாடு செய்த வேண்டிய தேவையில் இனி அவர்கள் வேலையாக இருக்கும்.

சென்னைக்கு 5000 டன் அரிசி

சென்னை, ஜூன் 6— ஜலவீரர் என்ற கப்பல் 7207 டன் பர்மா அரிசியுடன், ஜூன் 2-ந்தேதி கொச்சிக்கு வந்து சேர்ந்தது. இந்தக் கப்பலில் வந்திருக்கும் அரிசி ஒருவாங்கூர் - கொச்சிக்கு 2,207 டன்மும், சென்னைக்கு 5,000 டன்மும் அரிசி பிரித்துக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

விட்டி, ஜூன் 7— விட்டி தலைமுக்கத்தில் ஒரு மடக்குவால்தரைக் கட்ட, குறைந்த 5 ஆண்டுகளில் கட்டப்படும் எனத் தெரிவித்தது.



# “இலட்சியவரலாறு” வழக்கு விசாரணை ஆரம்பம்

## அண்ணாதுரை விசாரிக்கப்பட்டார்

### சர்க்கார் மொழிபெயர்ப்பாளர் சாட்சியம்

சென்னை, ஜூன் 7—  
“இலட்சிய வரலாறு” வழக்கு இன்று மாண்புமிகு மாஜிஸ்ட்ரேட் முன்பாக விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

புத்தகத்தைத் தீட்டிய தோழர் சி. என். அண்ணாதுரை, அச்சிட்ட தோழர் பி. ராதாகிருஷ்ணன், வெளியிட்ட தோழர்கள் டி. வி. கண்ணன், டி. வி. முத்துசாமிசுந்தரன் ஆகிய நால்வரும் நீதிமன்றத்துக்கு வந்திருந்தார்கள்.

போலீஸ் அதிகாரி “இலட்சிய வரலாறு” என்ற புத்தகம் வகுப்பு வேற்றுமையை வளர்ப்பதாக உள்ளதென்றும், அப்புத்தகத்தில் 18, 24, 25, 45, 91 வது பக்கங்களில் உள்ள சில பகுதிகள் சட்டவிரோதமாக உள்ளதென்று சர்க்கார் கருதுவதாக அறிவித்தார்.

வழக்கைச் சமர்ப்பித்த போலீஸ் அதிகாரியை, முன்னரவது நான்காவது எதிர்க்களின வர்க்கோன தோழர் பார்த்த சாரதி நாயக்கர் குறுக்கு விசாரணை செய்கார். இலட்சிய வரலாற்றிலுள்ள பகுதிகளில், சில வகுப்பு வேற்றுமை வளர்க்கிறதாக உள்ளதென்று முடிவு செய்வதற்குமுன், படித்த பார்ப்பனப் பண்டிதர்கள் கலந்தாலோசிக்கப்பட்டார்கள். அவற்றுள் முதல் கேள்விபாகத் தோழர் பார்த்த சாரதி நாயக்கர் கேட்டார். மேலும் ஆரியன் என்பது யாரைக் குறிக்கிறதென்று அவருக்குத் தெரியுமா என்று கேட்டார்.

ஆரியன் என்பது பார்ப்பனர்களைத்தான் குறிக்கிறதென்று சர்க்கார் சாட்சி கூறினார்.

கேள்வி:—ஆரியரின் மொழி எது வென்று தெரியுமா?

பதில்:—முகலில் சமஸ்கிருதமாக இருந்தது, பின்பு அது தமிழாக மாறியது.

கேள்வி:—ஆங்கிலேயரும் ஆரியர் என்பது உமக்குத் தெரியுமா?

பதில்:—எனக்கு அதைப் பற்றி ஒன்றும் தெரியாது.

கேள்வி:—முஸ்லீம்களும் ஆரியர் என்பது உமக்குத் தெரியுமா?

பதில்:—நான் அதை அறிய மாட்டேன்.

நீதிபதி இடைமறித்து, ஒரு ஆரியர் முஸ்லீமாக இருந்தால் அவர் முஸ்லீம் ஆனாலும் ஆரியர்தான் என்று அறினார்.  
“இலட்சிய வரலாறு” திராவிடரின் என்றவாறு இதழில் 1944-ல் இருந்து 48 வரை பலதடவைகளில் வெளியிடப்பட்ட கட்டுரைகளின் தொகுப்பைக் கொண்டதொரு புத்தகம்; இப்புத்தகம் 1949-ல் வெளியிடப்பட்டது; சில கட்டுரைகள் “திராவிடநாட்டில்” தலைப்பங்களாகவும், மற்றவை கட்டுரைகளாகவும் வெளியிடப்பட்டவை” என்று வக்கீல் பார்த்தசாரதி நாயக்கர் கூறினார்.

“திராவிடநாட்டில்” கட்டுரைகள் எழுதப்பட்ட போதிலும் அடிமைகளாக இருந்தோம்; அன்று சமூகச் சீர்தரம் பலர் பலவிதமாகப் போராடி வந்தார்கள்; அன்று இருந்த நிலமையே வேறு. சர்க்கார்கூட அப்பொழுது இதைப்பற்றி ஒன்றும் உடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளவில்லை” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

நான்காவது எதிர், திராவிடப் பண்ணையின் பங்கு தாராக புத்தகம் வெளியிடும் போது இல்லை என்று அவர் அறிவித்தார். இது போலீஸ் அதிகாரிக்குத் தெரியுமா என்று அவர் கேட்டார்.

தனக்குத் தெரியாதென்று சர்க்கார் ச.கழி பதிலளித்தார்.

கேள்வி:—1941ல் திராவிடப் பண்ணையின் பங்குப் பிரிவினை ஆகிவிட்டதென்று உமக்குத் தெரியுமா?

பதில்:—திராவிடப் பண்ணைக்குத் தனக்கு வரும் கடிதங்களை வெல்லாம கொடுத்து விடும்படி முன்னரவது அதிகாரி தெரிவித்தார் போஸ்ட் மான்ஸ்ருக்கு ஒரு கடிதம் எழுதியுள்ளார். அதைக் கொண்டு அவர் திராவிடப் பண்ணையின் பங்குதாராக இருக்கிறாரென்று முடிவு செய்தேன்.

### மொழி பெயர்ப்பாளர் சாட்சியம்

அடுத்தபடியாக சென்னை சர்க்காரின் பிரதான மொழி பெயர்ப்பாளரும், புத்தக ரெஜிஸ்ட்ரார் குடியியல் தோழர் வினாயகம் பிள்ளை, குறுக்கு விசாரணை செய்யப்பட்டார்.

சர்க்கார் வக்கீல் கேட்ட கேள்விக்குப் பதிலளிக்கும்போது “இலட்சியவரலாறு” என்ற புத்தகம், புத்தக ரெஜிஸ்ட்ரார் காரியாலயத்துக்கு அனுப்பப்பட்டதாகவும், அப்புத்தகம் தோழர் சி. என். அண்ணாதுரையால் எழுதப்பட்டது, ராயல் அச்சத்தில் அச்சிட்டு திராவிடப் பண்ணையால் வெளியிடப்பட்டதென்றும், முதல் பதிப்பாக முவாயிரம் பிரதிகள் வெளியிடப்பட்டதாகக் குறிக்கப்பட்டிருந்ததென்றும் அறிவித்தார். முதல் எதிர்வகை தோழர் ரா. பணசாமிமுதலியார், மொழி பெயர்ப்பாளரைக் கீழ்க்கண்டவாறு குறுக்கு விசாரணை செய்தார்.

“நீங்கள் தமிழிலிருந்து ஆங்கிலத்துக்கு மொழிபெயர்த்திருப்பதில் வேறு பெருள் பரிந்துரை செய்யவில்லை” என்று மொழிபெயர்த்துள்ளதாக சாட்சி அறிவித்தார்.

சிலத்துக்கு மொழிபெயர்த்திருப்பதில் வேறு பெருள் பரிந்துரை செய்யவில்லை” என்று மொழிபெயர்த்துள்ளதாக சாட்சி அறிவித்தார்.

தொடர்ந்து வந்துள்ள வார்த்தைகளைக்கொண்டு அவ்வகையில் மொழிபெயர்த்துள்ளதாக சாட்சி அறிவித்தார்.

ஆங்கில மொழி பெயர்ப்பைக்கொண்டு வழக்கை நடத்த போவதில்லை யென்றும், தமிழ் தனக்கு நன்கு தெரியுமாயினால், தமிழ்ப்புத்தகத்தைக்கொண்டே வழக்கை நடத்துப் போவதாகவும் மாஜிஸ்ட்ரேட் அறிவித்தார்.

படி, முன்னரவது நான்காவது எதிர்க்களின வர்க்கோனத்திய குறுக்கு விசாரணையாக:—

கேள்வி:—உங்களுக்குச் செய்தித்தாள்களும் வருஷிணமாவா?

பதில்:—தின இதழ்கள் வருவதில்லை; வார இதழ்கள் வருவதுண்டு, “திராவிட-நாடு” வருஷிணம்தான்.

கேள்வி:—“திராவிட நாட்டை” தாங்கள் படிப்பதுண்டா?

பதில்:—இல்லை.

கேள்வி:—படிக்க வேண்டியது, உங்களுடைய கடமை யல்லவா?

பதில்:—கட்டாயம் ஒன்றும் இல்லை.

கேள்வி:—வேற்றுமை அதிகரிக்கக் கூடிய பகுதிகளை மொழி பெயர்க்கச்சொன்னது யார்?

பதில்:—சர்க்கார்

கேள்வி:—சர்க்கார் என்றால், கவர்னரா. மந்திரிகளா அல்லது வேறு யார்?

எந்த சர்க்கார் உத்திரவும் கவர்னர் ரோல்தான் விடும் என்று மாஜிஸ்ட்ரேட் அறிவித்தார்.

கேள்வி:—“இலட்சிய வரலாறு” முழுவதையும் மொழி பெயர்க்கும்படி உமக்கு உத்தரவு கிடைத்ததா?

பதில்:—ஆட்சேபணைக்குரிய பகுதிகளையெல்லாம், மொழி பெயர்க்கும்படி உத்திரவு.

கேள்வி:—உத்திரவு எங்கே? பதில்:—அப்படி உத்திரவு ஒன்றும் இல்லை; நாளைதான் மொழிபெயர்த்து அனுப்பினேன்.

கேள்வி:—யாருக்கு அனுப்பினீர்?

பதில்:—செய்திப் போக்கு வரத்து இலாகாவுக்கு

கேள்வி:—சர்க்கார் கேட்கப்பட்டதற்கு முன், நீர் திராவிட நாடு படித்ததில்லையா?

பதில்:—புத்தகம் எனக்கு 1949-ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் எனக்குக் கிடைத்தது, ஆட்சேபமான செய்தி

கள்வந்தால், மொழிபெயர்த்து அனுப்பவேண்டுமென்று சர்க்காரின் பொதுவான உத்திரவு இருக்கிறது. அதனால் நான் நானே மொழிபெயர்த்து 1949-ம் மாதம் சர்க்காருக்கு அனுப்பினேன்.

“சர்க்கார் மொழி பெயர்க்கும்படி கேட்டதா அல்லது நீங்களே இந்தப் பகுதிகளை மொழி பெயர்த்தனுப்பினீர்கள்” என்று மாஜிஸ்ட்ரேட் சாட்சியைக் கேட்டார்.

பதில்:—சர்க்கார் கேட்கவில்லை. நானே மொழிபெயர்த்தனுப்பினேன்.

மாஜிஸ்ட்ரேட்:—சர்க்கார் எந்தப் பகுதியையும் குறிப்பிட்டு மொழிபெயர்த்து அனுப்பும்படி கேட்கவில்லை; நீங்களே உங்களுக்கு ஆட்சேபமானதென்று பட்ட பகுதிகளை மொழி பெயர்த்து அனுப்பினீர். அப்படித்தானே?

பதில்:—ஆமாம்.

“முதலில் சர்க்கார்தான் மொழி பெயர்க்கும்படி கேட்டதென்று கூறினீர்களே” என்று மாஜிஸ்ட்ரேட் கூறினார்.

அடுத்த படியாக பிரதான மாகாண மாஜிஸ்ட்ரேட் கோர்ட்டு குமஸ்தா, தோழர் பி. ராயணனும், தபால் இலாகா இன்ஸ்பெக்டர் தோழர் வி. ஜீவரத்தினமும் குறுக்கு விசாரணை செய்யப்பட்டார்கள்.

### அண்ணாதுரை

சர்க்கார் தரப்பு சாட்சிகள் விசாரிக்கப்பட்ட பின் “இலட்சியவரலாறு” தீட்டிய தோழர் சி. என். அண்ணாதுரை, மாகாண மாஜிஸ்ட்ரேட்டால் விசாரிக்கப்பட்டார்.

மாஜிஸ்ட்ரேட்:—உம் முடைய தொழில் என்ன?

அண்ணாதுரை:—நான் ஒரு எழுத்தாளன். 12 வருடங்களாக எனக்கு அந்த அனுபவம் உண்டு.

கேள்வி:—தாங்கள் ‘எம்.எ.’ பட்டம் பெற்றவரா?

பதில்:—ஆம்

கேள்வி:—நீங்கள் ‘திராவிட நாட்டின்’ ஆசிரியரா?

பதில்:—ஆம்

கேள்வி:—பல புத்தகங்களை நீர் எழுதியிருக்கிறீர் அல்லவா?

பதில்:—ஆம்; அப்படித்தான்.

கேள்வி:—“இலட்சிய வரலாறு” நீர் எழுதியது தானே?

பதில்:—ஆமாம், அது திராவிட நாட்டில் 1944-ல் இருந்து, 48 வரை எழுதிய பல கட்டுரைகளின் தொகுப்பு நூல்.

கேள்வி:—இப்புத்தகம் எழுதவதில் தங்களுடைய நோக்கம் என்ன?

பதில்:—சமூக நீதி கிடைக்க வேண்டுமென்பதுதான்.

கேள்வி:—வகுப்புத் துவேஷம் வளர்க்க வேண்டுமென்பது உங்களுடைய நோக்கமா?

பதில்:—கிடையவே கிடையாது.

கேள்வி:—சமூக நீதி வளர்க்கவேண்டுமென்பதுதான், உங்கள் நோக்கமா?

பதில்:—ஆம்

கேள்வி:—நீங்கள் ஒரு ஆரியர் அல்லது திராவிடரா?

பதில்:—நான் திராவிடப் பண்பாட்டைப் பின்பற்றுகிறேன்.

கேள்வி:—நான் தெரிந்து கொள்ள விரும்புவது, தாங்கள் ஆரியர் அல்லது திராவிடர் என்பதுதான்.

### ஜனநாயகம் . . .

(1-ல் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கள் முன்னேற்றம். நீடித்து வருகிறது.”

“இன்றைத்தினம், இந்தியாவுக்கு இன்றியமையாத வேண்டப்பட்ட வேலை கல்வி. அக்கல்வி எங்கும், எவர்க்கும் அளிக்கப்படவேண்டும்.

அவ்வப்போது திறக்கப்படும் கல்வி நிலையங்கள், ஒரு கட்டத்தினரின் சுரண்டலுக்கே பயன்படும் நிலை ஏற்பட்டால், கல்வித்துறையில் காணப்படும் எத்தகைய வேற்றுமைகளை நாம் முற்படுகிறோமோ, அதற்கைய வேற்றுமை, மேலும் மேலும் வளர்த்து நமது திட்டத்தை யே சிதைத்துவிடும்”

“வகுப்பு வித்தாசாரப்படி கல்வி அளிக்கும் முறைபால்தான்; கல்வித்துறையிலும், தலைமைப்பதவி வகிக்கும் முறையிலும் சமத்துவத்தைக் காண முடியும்” பக்கங்களைக் கழகங்களிலும், கல்லூரிகளிலும் மாணவர்களுக்கு இடமளிக்கும் விஷயத்தில் ஜாதி, மதம் முதலிய பற்றை விசாரிப்பது கூடாது என்ற சொல்லப்படுவது; உண்மையை மறைப்பதும், மக்களை அறிபாணையில் ஆழ்த்தச் செய்வதும் ஆன முயற்சிகளே யாகும். இதனால், எவ்வித முன்னேற்றத்தையும் காண முடியாது”

“வகுப்பு வித்தாசார முறை தேசிய உரிமைக்கும், ஊறு கேட்கிறது என்ற ஆய்வுக்குழு கருதுமானால், தென்னிந்தியாவில் அரசாங்கக் கல்லூரிகள் சம்பந்தப்பட்ட அளவிலே தான், அது தனது கருத்தை சொல்கிறிருக்கிறது. ஏன்? தனிப்பட்ட ஸ்தாபனங்களோடு, சர்க்கார் ஸ்தாபனங்களை ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால், சர்க்கார் ஸ்தாபனங்களின் எண்ணிக்கை மிகக் குறைவு என்பது தெரியவரும். தனிப்பட்ட நிர்வாகத்தில் நடைபெறும் ஸ்தாபனங்களில் கடைமுறையில் விரும்பியவர்களுக்கு இடமளிக்கும் முறை இருந்துவருகிறது. இதனை ஆய்வுக்குழு கவனித்திருக்க வேண்டும். இம்மாதிரி விருப்பப்படி இடமளிக்கும் முறையால் ஒரு குறிப்பிட்ட வகுப்பினருக்கே அதிக இடம் கிடைத்து வருகிறது. இது நடைமுறையில் காணப்படும் உண்மை”

பதில்:—நான், என்னைத் திராவிடன் என்றுதான் கருதுகிறேன்.

அடுத்தபடியாக, இரண்டாவது எதிர் தோழர் பி. ராதாகிருஷ்ணன் விசாரிக்கப்பட்டார். விசாரணைக்குப் பின், அவர் ஒரு மனுவை கோர்ட்டில் சமர்ப்பித்தார்.

முன்னரவது எதிர் தோழர்களை விசாரிக்கப்படுகையில், தாங்கள் திராவிடப் பண்ணையின் பங்குதாராக முன்பு இருந்ததாகவும் இப்பொழுது இல்லையென்றும் கூறினார். நான்காவது எதிர் தோழர் முதல்கிருஷ்ணன் விசாரணைப்புகையில் திராவிடப் பண்ணை நிர்வாகம் தம்வசம் இருந்ததாக அறிவித்தார்.

வழக்கு ஜூன் 22-ல் தேதிக்குத் தள்ளிவைத்திருப்பதாக; முதல் மாகாண மாஜிஸ்ட்ரேட் தோழர் ராமசாமி கவுண்டர் அறிவித்தார்.

# தி. மு. கழகச் சொற்பொழிவுகள்

12-6-50

கச்சரிக்கல்: - சி. பி. சிற்றரசு.

13-6-50

தேனி: - சி. என். அண்ணாதுரை.

## பெர்னாட்ஷாவிடம் ஏமாந்த அமெரிக்க நடிகர்

லண்டன், ஜூன் 7- இங்கிலாந்தில், நான் பெர்னாட்ஷாவிடம் ஏமாந்த அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

பெர்னாட்ஷா விடம் ஏமாந்த அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

பெர்னாட்ஷா விடம் ஏமாந்த அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## இந்தியாவுக்கு அனுப்பிய தோண்டிகள்

லண்டன், ஜூன் 7- இந்தியாவுக்கு அனுப்பிய தோண்டிகள் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## மாண்கள் விற்பனை

லண்டன், ஜூன் 7- மாண்கள் விற்பனை சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## அபராதமாய் ரூ. 6065 வருமானம்

புதுச்சேரி, ஜூன் 7- அபராதமாய் ரூ. 6065 வருமானம் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## ஆஸ்திரேலியாவில் அதிக அரிசி உற்பத்தி

சிட்னி, ஜூன் 7- ஆஸ்திரேலியாவில் அதிக அரிசி உற்பத்தி சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## தபால்ஆபீஸில்திருட்டு

மும்பை, ஜூன் 6- தபால்ஆபீஸில்திருட்டு சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

தபால்ஆபீஸில்திருட்டு சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## கடலில் கடும் போர்

யாழ்ப்பாணம் அருகில் சம்பவம்

கடலில் கடும் போர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## புது ரக பிரிட்டிஷ் விமான உற்பத்தி

லண்டன், ஜூன் 7- புது ரக பிரிட்டிஷ் விமான உற்பத்தி சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## கட்டுப்பாட்டை மீறும் கட்டிடங்கள்

இடித்துத் தள்ளப்படுகின்றன சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

இடித்துத் தள்ளப்படுகின்றன சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

# மதுரை மாவட்ட தி. மு. கழக முதல் மாநாடு

ஜூன் திங்கள் 10, 11 சனி ஞாயிறுகளில் கோழவந்தான் "செல்வம் பந்தலில்" நடைபெறும் மாநாடு சனிக்கிழமை பிற்பகல் 4-மணிக்கு தோழர் டி. வி. நமசிவாயம் இன்னிசை அரங்குடன் துவங்கும்



தலைவர்:- தோழர் ஈ. வெ. கி. சம்பத் துவக்குபவர்:- தோழர் கே. கே. நீலமேகம் வரவேற்புத் தலைவர்:- தா. ஆவடையப்பன் பொதுச் செயலாளரும், கழகச் சொற்பொழிவாளர்கள் பலரும் கலந்து கொள்கிறார்கள்



## சனி இரவு "சிலை" நாடகம்

(மதுரை அழகாடி வேலாயுதம் நினைவுப் படிப்பகத்தார் நடப்பது) தோழர் சி. பி. சிற்றரசு அவர்கள் தலைமையில் நடைபெறும்



## ஞாயிறு இரவு "சந்திரமோகன்" நாடகம்

(கே. ஐ. ராமசாமி, கி. என். ஏ நடப்பது) தோழர் ஊ. பி. அ. செளந்தரபாண்டியன் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெறும்

கட்டண விவரம்:	மாநாட்டுக் கட்டணம்:
நாடகங்களுக்குக் கட்டணமில்லை.	வரவேற்பாளர் (உணவுடன்) ரூ. 5
பெண்களுக்கு மாநாட்டுக் கட்டணம் இல்லை.	பிரிஸ்தி .... ரூ. 2
உணவுக் கட்டணம் இல்லை.	பார்வையாளர் .... ரூ. 1

சனி இரவு உணவும், ஞாயிறு காலைச் சிற்றுண்டியும் தனிச் சீட்டு ரூ. 1-0-0 ஞாயிறு பகல், இரவு இருவேளை உணவுக்கும் தனிச் சீட்டு ரூ. 1-0-0

வரவேற்புக் குழுவினர்.

## கள்ளர் தரும் தொல்லை

ஒரு மரயிலைத்தாக்கினர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## யாதும் உரே!

யாதும் உரே! சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## கடலில் விமானம் மூழ்கியது

கடலில் விமானம் மூழ்கியது சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## சியாங் தூக்கில் தொங்குவார்!

மால்கோ வாடுவி அறிவிப்பு சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## நீதிபங்குக்குத் தண்டனை! 7000 தடவை ஏமாற்றினாராம்

நீதிபங்குக்குத் தண்டனை! 7000 தடவை ஏமாற்றினாராம் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## தி. மு. க. துவக்க விழா

தி. மு. க. துவக்க விழா சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

## ஏஜெண்டுகள் தேவை

ஏஜெண்டுகள் தேவை சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு. பி. பி. அமெரிக்க நடிகர் சி. பி. சிற்றரசு.

திருச்சி குடியாத்தம் தஞ்சை

மாணஜர் "மாலைமணி" ரெண்டி-1.

Printed & Published by T. M. Parthasarathy at the Mercantile Press, 2/45, Muthu mari Chetty St, Madras-1.